





TABLE DES MATIÈRES

- 5** Mot de la direction
- 6** Les livres sonores adaptés
- 8** Canal M, la radio de Vues et Voix
- 10** Au cœur de Vues et Voix : les bénévoles
- 12** L'équipe de Vues et Voix
- 14** L'année en images
- 15** Merci aux donateurs et partenaires

Une
année
riche
en
présence.

MOT DE LA DIRECTION

L'année 2014-2015 a été une année riche en présence. En effet, nous avons accru notre visibilité par notre participation à de nouveaux salons, à des émissions de télévision et à des émissions radiophoniques. Aussi, par l'entremise de l'Union Francophone des Aveugles (UFA), nous avons participé au Sommet de la Francophonie qui a eu lieu à Dakar, Sénégal. Nous y tenions un stand dans le secteur des ONG - Société civile du Village de la Francophonie.

Ce fut aussi une année de transition avec la mise en place de nouvelles mesures de production suite à l'appel d'offres de Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ). De plus, Vues et Voix a également remporté un deuxième appel d'offres pour 20 titres enregistrés avec la synthèse vocale. Ainsi, la production s'élève à 827 livres audio adaptés.

Le projet de transfert numérique des titres analogiques faisant partie de notre collection s'est terminé après quatre ans avec un total de 5 863 titres numérisés.

Vues et Voix a aussi transféré son savoir-faire en formant quatre techniciens venant d'une part de la Société Haïtienne d'aide aux aveugles (SHAA) en Haïti et d'autre part de la Martinique. En effet, dans le cadre d'un projet financé par l'Union Francophone des Aveugles (UFA) et Bibliothèques sans frontières (BSF), Haïti a bénéficié d'un studio d'enregistrement et la Martinique de deux studios, afin de leur permettre de produire des livres adaptés.

Quant à Canal M, la radio de Vues et Voix, elle a présenté au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications (CRTC), dans le cadre de la consultation Parlons télé, un mémoire qui appuie la position du Conseil : un service de base le plus dépouillé possible avec un tarif abordable d'abonnement pour les personnes handicapées. Canal M a aussi fait des ententes de contenu, afin que ses émissions se retrouvent sur d'autres plateformes.

De plus, notre image corporative s'est revampée avec un nouveau site Internet. Un site plus actuel, navigable, interactif et surtout... accessible aux personnes malvoyantes et non-voyantes.

Nos réalisations sont nombreuses et nous en sommes fiers. C'est donc avec émotion que nous remercions les bénévoles, les employés, les partenaires, les donateurs et les membres du conseil d'administration de Vues et Voix.



Diane Pilotte
Présidente du conseil d'administration



Marjorie Théodore
Présidente-directrice générale

LES LIVRES SONORES ADAPTÉS

Nombre de bénévoles actifs

395 bénévoles actifs

La relève

15 nouveaux bénévoles moniteurs et/ou lecteurs

10 nouveaux bénévoles vérificateurs à la production sonore

Nombre de livres audio produits

1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015 = 827 livres (voix humaine)

1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015 = 20 livres (synthèse vocale)

1^{er} avril au 31 mars 2015 = numérisation de 1457 livres
(de l'analogique au numérique)

Total : 2304 livres audio tous modes de production confondus

Nombre d'heures de bénévolat tous métiers confondus :

32 978 heures

Des auteurs venus lire

Arlette Cousture, Simon Boulerice, Claire Varin, Luc Mercure,
Louise Mercier, Saphia Larabi...

2304 livres audio

QUELQUES MOMENTS-CLÉS DU STUDIO...

Juin 2014

À la suite de l'appel d'offres de BAnQ, Vues et Voix remporte le Lot 1 : production de 750 livres audio adaptés par année, pour deux ans

Octobre 2014

Création d'un poste de chef de production

Novembre 2014

Salon du livre de Montréal : présence au kiosque et rencontres avec des éditeurs (suivra une collaboration avec Éditions de l'Isatis et des contrats avec Les Écrits des Forges, Groupe Homme et Bayard)

Changement des ordinateurs des cabines et changement de logiciels, ainsi que de la méthode d'enregistrement (Reaper et Dolphin Publisher)

Les 13 cabines sont désormais équipées pour la lecture en autonome

Travaux de réaménagement au studio pour maximiser l'espace de travail

Novembre 2014 au 31 mars 2015

Formation de tous les bénévoles à la nouvelle méthode d'enregistrement au logiciel Reaper et modification des normes de lecture pour alléger le résultat

FORMATION

Nombre d'heures de formation à la nouvelle méthode d'enregistrement auprès des bénévoles (120 heures) et techniciens (30 heures)

Heures de formation à la synthèse vocale auprès des bénévoles (20 heures) et des techniciens (15 heures)

STAGIAIRES

Formation des stagiaires d'Haïti (61 heures) et de la Martinique (39 heures) : normes de lecture et modèle de production avec Reaper et Dolphin

1200 invités

CANAL M,
LA RADIO
DE VUES
ET VOIX

ÉMISSIONS SPÉCIALES

Accès libre – Défi sportif AlterGo 2014

Accès libre – En collaboration avec Kéroul, Destinations pour tous – Sommet international

Accès libre – Prix A part entière de l'OPHQ

Accès libre – Madame Lucie Charlebois, ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique

PRIX

Grâce à la série **Sotchi 2014** : les jeux continuent, son animateur, Luc Fortin, a remporté le prix du Lys de la radio, décerné par le jury des Grands Prix Mosaïque.

PARTENARIATS

Défi sportif Altergo 2014

AlterGo/Choisir de gagner

C'est bon pour la santé!, sur les ondes de CIBL 101,5

BÉNÉVOLAT

Le bénévolat à Canal M, la radio de Vues et Voix : 2 804 heures (animation, montage, réalisation et soutien technique)

MERCI À TOUS NOS INVITÉS, COLLABORATEURS,
PARTENAIRES ET CHRONIQUEURS !

INVITÉS

Au cours d'une saison, de septembre à juin, on reçoit quelque 1200 invités à Canal M! Des personnes en situation de handicap et leur entourage, des professionnels de la santé, des experts en accessibilité ou en technologie, des représentants d'associations de personnes handicapées, des écrivains, des journalistes... et ce, de partout au Québec. En voici quelques-uns...

ÇA VAUT LE DÉTOUR, avec Luc Fortin

▶ Jean Dufour, papa d'un garçon atteint d'une maladie rare, la porphyrie. Il a recouvert sa cour d'un dôme opaque afin que son fils puisse jouer dehors, malgré le fait que le soleil soit dangereux pour sa condition.

▶ Guy Cardinal, un pianiste non-voyant. Il ne peut pas lire les partitions comme les musiciens voyants aussi est-il obligé de tout apprendre par coeur. Ce qui ne l'a pas empêché d'accompagner des vedettes comme Marjo, Michel Rivard et Richard Séguin.

▶ Comment surmonter au quotidien la perte imminente de sa santé, de son autonomie et même de sa vie? Avec François-Tim Fortin, malvoyant, Sarah Dettmers, atteinte de fibrose kystique, Emmanuelle Poirier St-Georges, atteinte de l'ataxie de Friedreich et Jacqueline Arbogast, psychothérapeute, coach et conférencière.

ACCÈS LIBRE, avec Luc Fortin et ses coanimateurs

▶ Quelques-uns des coanimateurs invités : **Sylvie Tremblay** (directrice de l'Office des personnes handicapées du Québec - OPHQ). **Richard Lavigne** (directeur général de la Confédération des organismes de personnes handicapées - COPHAN). **Karine Villeneuve** (directrice de l'Association québécoise des personnes de petite taille - AQPPT). **Kéven Breton** (responsable des communications chez Ex aequo et blogueur à Urbania). **Stéphanie Gélinas** (coordonnatrice de la formation - Kéroul).

C'EST BON POUR LA SANTÉ, avec Marianne Paquette

▶ Mieux connaître la Fondation PalliAmi, Me Dominique Garant, directrice générale.

▶ Mois de sensibilisation à la maladie d'Alzheimer – de l'espoir du côté de la prévention. Dr Judes Poirier, chercheur au premier centre canadien de prévention de la maladie d'Alzheimer de l'Institut Douglas et de l'Université McGill.

▶ Lancement du guide : Votre enfant a une surdité? Guide pratique à l'usage des parents. Édith Keys, directrice générale de l'Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs (AQEPA).

CES GENS QUI FONT LA DIFFÉRENCE, avec Sophie Stanké

▶ Jérôme Bobin, directeur général de Handicap international, Canada. Ronald Beauregard, directeur général et cofondateur de la Fondation des aveugles du Québec. Éric St-Pierre, fondateur de la Fondation MIRA.

A LIVRE DÉCOUVERT, avec Clotilde Seille

▶ Abonnés au Service québécois du livre adapté (SCLA), bénévoles de Vues et Voix, auteurs, journalistes et personnalités publiques se réunissent pour partager leurs coups de coeur littéraires, adaptés en version sonore.

▶ Normand Baillargeon, Katia Gagnon, André Vincent, Gérald Cousineau, Marina Orsini, Michel Langlois, Abla Farhoud, Louise Tremblay d'Essiambre, Gilda Routy, Jean-François Lépine, France Castel, Gaston Loubier, Francine Ruel, Pascal Navarro, Michèle Ouimet, Gérard St-Denis, Francine Fontaine, Denise Bombardier...

LES QUESTIONS DE SOPHIE, avec Sophie Stanké

▶ Profiter de l'été (la Route accessible, chalets accessibles, festivals accessibles, sports d'été pour les non-voyants, etc.)

▶ Prévenir l'isolement des aînés (l'organisme les Petits frères, les centres de jour par les CSSS pour aînés en perte d'autonomie, etc.)

▶ Préparer l'été des enfants (Camp Papillon et Massawippi pour enfants handicapés, difficultés d'apprentissages : prendre une pause ou un cours d'été?, emploi d'été et limitations fonctionnelles, etc.)

Nos bénévoles

ACTIFS, ENGAGÉS ET GÉNÉREUX

DEPUIS PLUS DE 30 ANS

Diane Pilotte, Madeleine Delpech

DEPUIS 20 À 29 ANS

Claudette Ross, Denis Lévesque, François Brodeur, Jacques Lemaître, Michel Audet, Michel Montmarquette, Pierre Desrochers, Suzanne Payette

DEPUIS 10 À 19 ANS

Amélia Perez, André Lebeau, Andrée De Guise, Andrée Lapointe, Bernadette Fontaine, Bruno De Corta, Chantal Beauregard, Charles Camirand, Claire Beauregard, Claire Dorion, Claire Meilleur, Claude Jeannotte, Claude Lemire, Claude Robillard, Claude Sauvé, Claude Soucy, Claudette Duperron, Daniel Rosseel, Danièle Veillette, Diane Caouette, Diane Renaud, Dominique Roberge, Elaine Farwell, Estelle Ricard, Estelle Richard, Florence Daniel, Francine Beaudoin, Francine Lemieux, Francine Parent, Francine Thériault, François Bruderlein, François-André Brosseau, Françoise Tupinier, Gaétan Laliberté, Gilbert Lannoy, Gilbert Mangerel, Gisèle Marcotte, Guy Piché, Huguette Chalifoux, Jacques Audy, Jean Lapointe, Jean Savoie, Jocelyne Hardy, Jocelyne Montpetit, Johanne Ledoux, Jos-Guy Caron, Liliane Bourbeau, Line Lamarche, Lise Dagenais, Lise Gauthier, Lorraine Lemay, Louis Patenaude, Louise Bergeron, Louise Mercier, Louise Senez, Louise Tassé, Louise Trommer, Luc Delorme, Lucie Desaulniers, Marc Fillion, Maria Tošaj, Marie Le Blanc, Marie-Christine Detuncq, Marie-Hélène Boucher, Marielle Rousseau, Mariette Plante, Marthe Beauchemin, Maxime Courval, Michel Dumoulin, Michel Tremblay, Micheline L'Heureux, Michelle Sestre, Michèle Frappier Daignault, Michèle Leymarie, Mimi Daniel, Monique Léonard, Nadia Jumarie, Nathalie Beauregard, Nicole Blais, Pascal Bernard, Pascale Boutry, Paul Duperron, Pâquerette Dubé-Haeck, Pierre Leduc, Pierre Noreau, Rémi Boudreau, Rita Tigli, Robin Turcotte, Roger Roy, Serge Meyer, Sylvie Beauchemin, Thérèse Lamontagne, Yolande Roy, Yvette Lallier

DEPUIS 1 À 9 ANS

Agnès Monseur, Amal Zarrouki, André Bisailon, André Cimon, André Dubois, André Gingras, André Monette, André Nadon, Andrée Étienne, Anne Hébert, Anne Ross, Anne Stevens, Anne Tilleul, Annette Bernet Baptiste, Annie Autonès, Annie Dupriez, Annie Forget, Arlette Cousture, Arlette Lucie Ndetchou, Audrey Schelling, Aurélie Aubry, Azziz Hammadi, Béatrice Picard, Carmen Lepage, Carol Rivest, Carole Bombardier, Catherine Guérin, Cécile Maheux, Céline Drouin, Céline Jacques, Chahrazad Ancer, Chantal Beaulieu, Chantal Huot, Chantal Marquis, Charles Licha, Charlyne Valotaire, Chloé Mongeau, Christiane Gosselin, Christiane Paillé, Christine Brassard, Christine Carrière, Christine Picard, Claire Néron, Claire Paré, Claire Varin, Claude Maryse Lebeuf, Claude Viel, Claudette Lévesque, Claudette Mayer, Claudia Laroche, Clotilde Seille, Daniel Lachance, Daniel Pilon, Danielle Lavoie, Danielle St-Onge, Danièle Lacourse, David Clerson, Denis Lachance, Denise Archambault, Denise Doyon, Denise Marchand, Denise Normandin, Denise Tessier, Denyse Carmel, Diane Després, Diane Fortier, Diane Poupert, Dominique Delapierre, Dominique DesRosiers, Doris Dea, Dorothée Berryman, Evelyne Séverin-Jobert, Élane Julien, Émile Martel, Émilie Lévesque, Éric de Belleval, Fanny Rigaut, France Labonté, France Lacroix, Francine Beaudry, Francine Clément, Francine Cloutier, Francine Fontaine, Francine Ponnet, Francine Tousignant, Franco Montesano, François Bilodeau, François-Bernard Côté, Françoise Cadieux, Françoise Dizengremel-Pilon, Frédéric Tremblay, Gabriel Nadeau-Dubois, Geneviève Daigneault, Geneviève Patterson, Gérard Cyr, Ghislain Laroche, Gilles Desjardins, Gilles Dupuis, Gin Bergeron, Gisèle Lalande, Hélène Beauchef, Hélène Challard Truong, Hélène Koukébé, Hind Elbaz, Huguette Bujold, Huguette Martel, Irène Fabry, Isabelle Brouillette, Isabelle Dumazeau, Isabelle Falardeau, Isabelle Lévesque, Isabelle Ricard, Isabelle Saint-Louis-Gabriel, Jacinthe Pépin, Jacques Pouplot, Jacques Sarrailh, Jacques Tremblay, Janine Thibault, Jean Bélanger, Jean-François Duchesne, Jean-Guy Bouchard, Jean-Laurent Auger, Jean-Luc Côté, Jean-Sébastien Esposito, Jeannine Petibois, Jessica Ravacley, Jérôme Pilette, Joan Jean, Jocelyne Alarie, Jocelyne Blouin, Jocelyne Langevin, Jocelyne Robillard, Joël Hamet, Johanne Archambault, Johanne Béchar, Johanne DesRoches, Josette Déléas, Josée Picard, Kamal Salifou, Karine-Marie Delisle, Katherine Riva, Laëtitia Olivo, Laurent Juvanon, Laurette Lévy, Liette Marquis, Lina Castonguay, Lionel Hervieux, Lise Thouin, Louis Poirier, Louis-Marie Dallaire, Louise Boucher, Louise Chayer, Louise Hade, Louise Hurtubise, Louise Lafrance, Louise Lefebvre, Louise Pilon, Louise Valcourt, Luc Jodoin, Luc Lavoie, Luc Mercure, Lucie Beauchamp, Lucie Vézina, Lyne Faucher, Lysanne Pariseau, Lyse Tardivel, Lysiane Rodrigue, Marc Lacasse, Marc Plantin, Marguerite Le Fric, Marie Fortier, Marie-Alice Phillips, Marie-Carole Pinard, Marie-Chantal Savard, Marie-Christine Mora, Marie-Claire D'Auteuil, Marie-Hélène Laflamme, Marie-Josée Longchamps, Marie-Louise Delisle, Marie-Michèle Volcy, Marie-Noëlle Descôteaux, Marielle Boulanger, Marielle Lecompte, Marielle Marchand, Marjolaine Imbault, Marthe Laurin, Martin Watier, Maryse Dionne, Mathieu Caron, Mathieu Prost, Matthieu Perret, Maxime Trudeau, Michel Bissonnette, Michel Cherrier, Michel Dulong, Michel F. Gélinas, Michel Forest, Michel Laval, Michel Lecomte, Michel Pouliot, Michel Pratte, Michel Tréguët, Micheline Després, Micheline Greffe, Micheline Noreau, Micheline Tremblay, Micheline Vanier, Michèle La Haye, Michèle Ali, Michèle Delayen, Michèle Miville-Deschênes, Michèle Poirel, Michèle Rozon, Miguel Doucet, Mireille Beaudoin, Mireille Doré, Monique Krieger, Monique Saulnier, Monique Villeneuve, Murielle Duchesneau, Myriam Sophie Deslauriers, Nadine Vignani, Nathalie Royal, Nicolas Deloffe, Nicole Châtelain, Nicole Gosselin, Nicole Lemire, Nicole Mathieu, Nicole Richard, Odette Hélié, Odette Olivier Fauchois, Patricia Tulasne, Paul Sigouin, Paul-Émile Gagné, Paule Lafontaine, Philippe Balayer, Pierre Corriveau, Pierre Drolet, Pierre Hébert, Pierre Roy, Pierre Thibaudeau, Pierrette Ferron, Pierrette Lévesque, Raynald Robichaud, Réjean Claude, Réjeanne Bourbonnais, Richard Turcotte, Rita Ezrati, Rita Levesque, Robert Petit, Roger Legendre, Rolande Rousseau, Romane Robinson, Ruth Pilote, Sabine Dauphin-Pierre, Sabine Vaillant, Saphia Larabi, Sébastien Blondeau, Serge Bradet, Serge Hamelin, Shauna Bonaduce, Simon Boulerville, Solange Barragan, Suzanne Chartrand, Suzanne Marcotte, Sylvain Bérubé, Sylvie Beaulieu, Sylvie Gagné, Thibaut Temmerman, Valéria Moro, Valérie David, Véronique Lamothe, Viviane Lasserre, Viviane Minko, Yolande Thibault, Yvan Hébert, Zoé Aubierge Ouangré

LA RELÈVE

Andrée Thériault, Anne-Kim Robitaille, Caroline Riverain, Charles Roy, Christine Boucard, Colette Chaoul, Concetta Vicari Vento, Daniel Bourdeau, Diane Lussier, Dominique Meillet, Franceline Nieuvaert, Jean Lanctot, Jean-Louis Roy, Jean-Philippe Vachon, Jennifer Vignerie, Johanne Giguère, Laure Peinchina, Laurie Normandin, Lorraine Devaux, Madeleine Piché, Marie Lalande, Maxime Cherrier, Michel Taillon, Sébastien Labbé-Proulx, Sophie Chevance, Sophie Ste-Marie, Sylvie Bussièrès, Tarah Lacoursière, Yvan Deslauriers

L'équipe

DE VUES ET VOIX

Conseil d'administration 2014-2015

Diane Pilotte
présidente

André Dubois*
vice-président et délégué du RAAQ

Marie-Alice Phillips
secrétaire

Michel Dulong
trésorier

Jean-Sébastien Esposito
administrateur

Jean Lanctot
administrateur

Viviane Minko
administratrice

Michel Pratte
administrateur

Audrey Schelling
administratrice

Marjorie Théodore
administratrice

Normand Turgeon
administrateur

(*) Personne non-voyante

Membres du Comité consultatif des bénévoles

Pascal Bernard

Pascale Boutry

Josette Déléas

Claire Dorion

Carmen Lepage (*membre suppléante*)

Raynald Robichaud

Direction

Marjorie Théodore
présidente-directrice générale

Yvonne Sénéchal
vice-présidente des opérations

Lucie Robidas
directrice de la production sonore

Louise Viens
directrice de Canal M, la radio de Vues et Voix

Yanick Plouffe
directrice des ressources humaines

France Leduc
chef des communications

Membres du personnel (par ordre alphabétique)

Daniel Beaudoin

responsable de la duplication et de l'expédition

Claudia Benoit

coordonnatrice de contenu, médias sociaux et communication radio

Danielle Blanchard

technicienne à la production sonore et à l'encadrement des ressources bénévoles

Thierry Charette-Lalonde

technicien à la production sonore et à l'encadrement des ressources bénévoles

Martin Dupuis

technicien à la mise en ondes

Isabelle Falardeau

recherchiste à Canal M, la radio de Vues et Voix

Luc Fortin*

animateur à Canal M, la radio de Vues et Voix

Eric Gagné

responsable du contrôle de la qualité

François Gagnon

technicien au contrôle de la qualité

Josée Guay

coordonnatrice de l'approvisionnement et de la logistique du studio

Rémi Hermoso

technicien à la production sonore, à l'encadrement des ressources bénévoles et à la mise en ondes

Hugo Iannuzzi

coordonnateur à la production sonore

Anne-Laure Jeanson

recherchiste à Canal M, la radio de Vues et Voix

Lise Jetté

adjointe à la présidente-directrice générale

Denise Lachapelle

secrétaire-réceptionniste

Jean-Sébastien Laliberté

technicien à la mise en ondes

Josianne Mathieu

coordonnatrice à l'encadrement des bénévoles

Marianne Paquette

animatrice à Canal M, la radio de Vues et Voix

Nicolas Rioux

chef de production (studio)

Yanick Roberge

responsable musical et concepteur sonore à Canal M, la radio de Vues et Voix

Clotilde Seille

animatrice à Canal M, la radio de Vues et Voix

Julien Tardif

technicien à la production sonore et à l'encadrement des ressources bénévoles

Dany Thériault

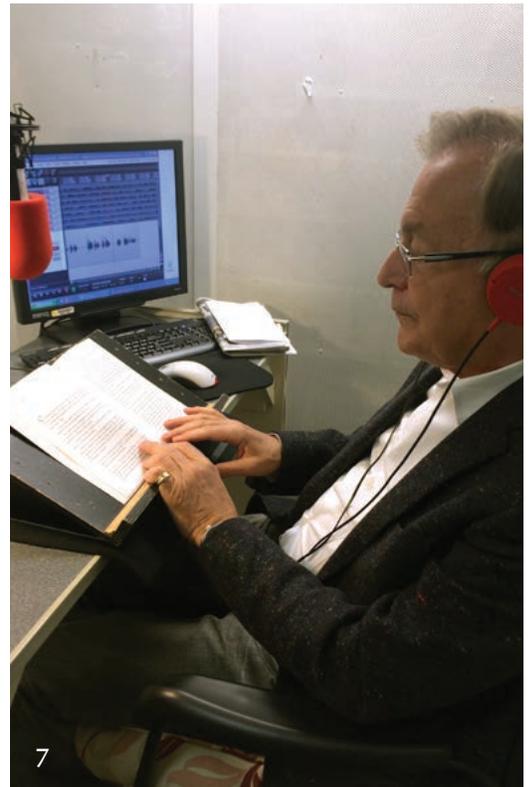
technicien à la production sonore et à l'encadrement des ressources bénévoles

(*) Personne non-voyante

- 6 Bénévoles du vendredi après-midi (Semaine de l'action bénévole)
- 7 Lecture de Jean-Louis Roy, auteur du livre Le Pèlerin noir
- 8 L'animateur Patrick Masbourian en reportage chez Vues et Voix
- 9 Bénévoles de Vues et Voix au Salon du livre de Montréal
- 10 Michel Langlois, conférencier aux Journées de la culture



6



7



8



9



10

Merci

À vous tous et à tous les donateurs et amis de Vues et Voix, mille mercis pour votre soutien !

MERCI À TOUS NOS PARTENAIRES ET DONATEURS

Bell (13 et 949)

Cablevision (555)

CCAP (555 et FM 93,9)

Cogeco (955)

De Courcelles (972)

Lambton (972)

Rogers (192)

Shaw Direct (777)

Sogetel (972)

Télébec (990)

Télé-Int-Tel (855)

Telus (895)

Vidéotron Illico (577)

▶ Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) et son Service québécois du livre adapté (SQLA)

▶ Caisse d'économie Desjardins Hydro

▶ Accès Bénévolat

▶ Agora ressources d'affaires

▶ AlterGo

▶ AMI-télé

▶ Amomis

▶ Association des aveugles et amblyopes haïtiens du Québec

▶ Association québécoise de la dégénérescence maculaire (AQDM)

▶ Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels (AQPEHV)

▶ Association des personnes handicapées visuelles du Bas-Saint-Laurent

▶ Autisme Montréal

▶ Bel Âge Magazine

▶ Bell Canada

▶ Bénévotemps

▶ CAMO pour personnes handicapées

▶ Cégep de Rosemont

▶ Centre d'action bénévole de Montréal (CABM)

▶ Centre de la francophonie des Amériques

▶ Centre Champagnat

▶ Centre d'études sur le stress humain

▶ Centre de réadaptation Lucie-Bruneau

▶ Centre Dollard-Cormier - Institut universitaire sur les dépendances

▶ Châtelaine

▶ Club Lions de Repentigny

- ▶ Club St-Laurent des Aveugles
- ▶ Collège Édouard-Montpetit
- ▶ Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec (COPHAN)
- ▶ Corporation de développement économique communautaire (CDEC) Centre-Sud/Plateau Mont-Royal
- ▶ Coup de pouce
- ▶ Daphné Caron
- ▶ Desjardins Sécurité Financière
- ▶ Diabète Québec
- ▶ Directeur général des élections du Québec
- ▶ École d'optométrie de l'Université de Montréal
- ▶ Éditions du CHU Sainte-Justine
- ▶ Éditions Mamiche
- ▶ Editions Planète rebelle
- ▶ Elle Québec
- ▶ Ellicom
- ▶ Extenso
- ▶ FADOQ
- ▶ Fondation Francois Bourgeois Ltée
- ▶ Fondation Yvon Boulanger
- ▶ Frantz Saintelley
- ▶ Géo Plein Air
- ▶ Gestion Marthe Bourgeois Ltée
- ▶ Groupe Librex
- ▶ Groupe Viau inc.
- ▶ Guide se loger
- ▶ HumanWare
- ▶ Ici Radio-Canada
- ▶ Institut national canadien pour les aveugles (INCA)
- ▶ Institut Nazareth et Louis-Braille (INLB)
- ▶ Institut universitaire en santé mentale de Montréal
- ▶ Jean-Luc Côté
- ▶ Journal de Montréal
- ▶ Journal L'Inclusif
- ▶ Kéroul
- ▶ L'actualité
- ▶ La Maison de Jonathan
- ▶ La Presse
- ▶ La Tribune
- ▶ Le Devoir
- ▶ Le Nouvelliste
- ▶ Le Parchemin
- ▶ Le Quotidien
- ▶ Le Soleil
- ▶ Les Affaires
- ▶ Loto-Québec
- ▶ Merck Frosst Employees' Charity Trust Fund
- ▶ Ministère de la santé et des services sociaux
- ▶ Ministère des Affaires municipales, Régions et Occupation du territoire (MAMROT)
- ▶ Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)
- ▶ Ordre des optométristes du Québec
- ▶ Paul Vézina
- ▶ Protégez-vous
- ▶ Québec Science
- ▶ RBC gestion de patrimoine succession et fiducies
- ▶ RegardAction
- ▶ Regroupement activistes pour l'inclusion Québec (RAPLIQ)
- ▶ Regroupement des amblyopes et aveugles du Montréal métropolitain (RAAMM)
- ▶ Regroupement des aveugles et amblyopes du Québec (RAAQ)
- ▶ Regroupement des organismes de promotion du Montréal métropolitain (ROPMM)
- ▶ Rouge Macaque Design inc.
- ▶ Salon du livre de Montréal
- ▶ Société Logique
- ▶ SOFAD
- ▶ SP Québec
- ▶ Société de transport de Laval (STL)
- ▶ Société de transport de Montréal (STM)
- ▶ Strategic objectives inc./Nation Koodoo
- ▶ Sylvain Grand'Maison | fono.ca
- ▶ Technicolor Canada inc.
- ▶ Troubadour Communications
- ▶ Union Francophone des Aveugles (UFA)
- ▶ Urbania
- ▶ Viomax
- ▶ Zone 3

LE TEXTE INTÉGRAL
DU RAPPORT ANNUEL,
PRODUIT PAR
SYNTHÈSE VOCALE,
EST DISPONIBLE
SUR NOTRE SITE.

www.vuesetvoix.com

Version CD disponible sur demande



Soucieux de l'environnement, Vues et Voix a choisi d'imprimer ce Rapport annuel sur un papier certifié FSC® contenant 10 % de fibres recyclées.

LE RAPPORT ANNUEL
2014-2015 EST UNE
PUBLICATION DE :



VUES & VOIX

1055, René-Lévesque Est
Bureau 501
Montréal (Québec)
H2L 4S5

Téléphone : 514 282-1999
Sans frais : 1 800 361-0635
Télécopieur : 514 282-1676

vuesetvoix.com
info@vuesetvoix.com

Design graphique :
Sylvain Grand'Maison | fono.ca

Imprimé au Canada

ISBN 978-2-9814918-0-0



Visitez notre tout nouveau site Internet!

vuesetvoix.com